



LIDA Stories

lidastories.net

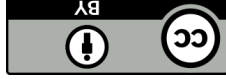
İşvuvurān / La storia di Malik

LIDA Italia

Vilius Aistis Vilimas

Pimusa Butdee (th), Andrea Ciasca

Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

İşvuvurān

La storia di Malik



LIDA Italia

Vilius Aistis Vilimas

Pimusa Butdee

4

Italiano / Italiano



ผมชื่อมาลิก ผมอายุ 39 ปี เกิดที่ประเทศอัฟกานิสถาน
ศาสนาที่ผมนับถือมันต่างจากศาสนาหลักของประเทศ
อัฟกานิสถาน

...

Mi chiamo Malik ed ho 39 anni. Sono nato in
Afghanistan. La mia religione è diversa da quella
ufficiale in Afghanistan.

Spero di tornare in Afghanistan un giorno. Molti hanno bisogno di aiuto lì, ed io li voglio aiutare.

...

អ្នកប្រើប្រាស់អាចស្វែងរកព័ត៌មានបន្ថែមបាននៅលើគេហទំព័ររបស់យើង។
សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទាក់ទងយើងតាមរយៈទូរស័ព្ទ។



Per molti anni, le persone della mia religione sono state perseguitate. È stato molto difficile per la mia famiglia.

...

អ្នកប្រើប្រាស់អាចស្វែងរកព័ត៌មានបន្ថែមបាននៅលើគេហទំព័ររបស់យើង។
សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទាក់ទងយើងតាមរយៈទូរស័ព្ទ។





เมื่อสองสามปีก่อนมีสงคราม ผมกลัวว่าจะถูกฆ่า ผมทิ้งครอบครัว เดินทางไปยุโรปเพื่อเริ่มต้นชีวิตใหม่

...

Qualche anno fa c'è stata la guerra. Avevo paura di essere ucciso. Ho lasciato la mia famiglia per andare in Europa e cominciare una nuova vita.



หลังจากเรียนก็เริ่มทำงาน ตอนแรกผมทำงานในร้านอาหาร หลังจากนั้นก็มาเป็นครูเพราะอยากช่วยเหลือคนอื่น

...

Dopo aver studiato, ho cominciato a lavorare. Prima ho lavorato in un ristorante, poi ho iniziato a insegnare perché voglio aiutare gli altri.

Ho camminato per molti chilometri. A volte non avevo cibo né un posto dove stare. Alcune delle persone con cui viaggiavo sono morte.

...

អ្នកប្រើប្រាស់អាចស្វែងរកព័ត៌មានបន្ថែមបាននៅទូទាំងគេហទំព័រ។



Ho studiato per diversi anni, inizialmente per imparare la lingua. Era difficile, ma a me piace imparare cose nuove.

...

ខ្ញុំបានសិក្សាភាសាថ្មីចំពោះអស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំដំបូង។





ในที่สุดผมก็มาถึงจุดหมาย ผมได้พบคนจากประเทศบ้านเกิดที่ให้ความช่วยเหลือ ผมไม่รู้เลยว่าจะทำอย่างไรหากไม่มีพวกเขาเหล่านี้

...

Alla fine sono arrivato. Ho incontrato alcune persone del mio paese che mi hanno aiutato. Non so cosa avrei fatto senza di loro.



ผมเริ่มที่จะเรียนภาษา แต่มันยากมาก ผมรู้ว่าการพูดภาษาได้นั้นสำคัญมากต่อการได้งานทำ

...

Ho cominciato a imparare la lingua, ma era dura. Sapevo che parlare la lingua era importante per avere un lavoro.